Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2026/2285

13.10.2026

ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2026/2285

z 12. októbra 2026,

ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2017/1869 o poradnej misii Európskej únie na podporu reformy sektora bezpečnosti v Iraku (EUAM Iraq)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 42 ods. 4 a článok 43 ods. 2,

so zreteľom na návrh vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

(1) Rada prijala 16. októbra 2017 rozhodnutie (SZBP) 2017/1869 ([1]), ktorým sa zriadila poradná misia Európskej únie na podporu reformy sektora bezpečnosti v Iraku (EUAM Iraq).

(2) Rada prijala 29. apríla 2024 rozhodnutie (SZBP) 2024/1247 ([2]), ktorým sa mandát misie EUAM Iraq zmenil a predĺžil do 30. apríla 2026.

(3) Rada prijala 21. apríla 2026 rozhodnutie (SZBP) 2026/902 ([3]), ktorým sa mandát misie EUAM Iraq predĺžil o šesť mesiacov do 31. októbra 2026.

(4) Politický a bezpečnostný výbor sa 10. júna 2026 v kontexte strategického preskúmania misie EUAM Iraq dohodol, že mandát misie EUAM Iraq by sa mal zmeniť a predĺžiť do 31. októbra 2028.

(5) Rozhodnutie (SZBP) 2017/1869 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(6) Misia EUAM Iraq sa uskutoční v situácii, ktorá sa môže zhoršiť a mohla by brániť dosahovaniu cieľov vonkajšej činnosti Únie uvedených v článku 21 Zmluvy o Európskej únii,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Rozhodnutie (SZBP) 2017/1869 sa mení takto:

1. Článok 2 sa nahrádza takto:

„*Článok 2*

Ciele

Strategickým cieľom misie EUAM Iraq je:

1. podporovať vykonávanie národnej bezpečnostnej stratégie tým, že bude poskytovať cielené strategické poradenstvo a pomoc príslušným irackým orgánom vrátane ministra vnútra a poradcu pre národnú bezpečnosť; v tejto súvislosti misia EUAM Iraq podporuje svojich príslušných irackých partnerov v boji proti organizovanej trestnej činnosti, terorizmu a násilnému extrémizmu ako súčasti vykonávania národnej bezpečnostnej stratégie v súlade so zásadou právneho štátu, s ľudskými právami, rodovou rovnosťou a medzinárodnými záväzkami;

([1]) Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/1869 zo 16. októbra 2017 o poradnej misii Európskej únie na podporu reformy sektora bezpečnosti v Iraku (EUAM Iraq) (Ú. v. EÚ L 266, 17.10.2017, s. 12, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2017/1869/oj).

([2]) Rozhodnutie Rady (SZBP) 2024/1247 z 29. apríla 2024, ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2017/1869 o poradnej misii Európskej únie na podporu reformy sektora bezpečnosti v Iraku (EUAM Iraq) (Ú. v. EÚ L, 2024/1247, 30.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1247/oj).

([3]) Rozhodnutie Rady (SZBP) 2026/902 z 21. apríla 2026, ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2017/1869 o poradnej misii Európskej únie na podporu reformy sektora bezpečnosti v Iraku (EUAM Iraq) (Ú. v. EÚ L, 2026/902, 22.4.2026, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2026/902/oj).

2. prispievať k posilňovaniu koordinácie medzi irackými orgánmi, členskými štátmi, inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a medzinárodnými partnermi, prispievať k súdržnosti, koordinácii a komplementárnosti činností Únie a členských štátov, ako aj ku koordinácii činností medzinárodných partnerov na podporu reformy sektora bezpečnosti Iraku; na uvedený účel sa misia EUAM Iraq môže vo vhodných prípadoch ďalej rozvíjať ako platforma na uľahčenie poskytovania podpory Iraku zo strany členských štátov a inštitúcií, orgánov, úradov a agentúr Únie, pričom identifikuje realizovateľné možnosti prípadného postupného presunu úloh misie na iných inštitucionálnych aktérov.“

2. V článku 5 sa odsek 1 nahrádza takto:

„1. Veliteľom civilnej operácie misie EUAM Iraq je výkonný riaditeľ veliteľstva civilných operácií. Veliteľstvo civilných operácií je veliteľovi civilnej operácie k dispozícii na účely plánovania a vedenia misie EUAM Iraq.“

3. Článok 6 sa mení takto:

a) odsek 1 sa vypúšťa;

b) vkladá sa tento odsek:

„3a. Vedúci misie na základe pokynov veliteľa civilnej operácie vydáva pokyny na účinné vykonávanie misie EUAM Iraq na mieste pôsobenia a preberá jej koordináciu a každodenné riadenie.“

4. Článok 9 ods. 1 sa nahrádza takto:

„1. Misiu EUAM Iraq politicky kontroluje a strategicky usmerňuj PBV pod vedením Rady a VP. Rada týmto poveruje PBV, aby prijímal na tento účel príslušné rozhodnutia v súlade s článkom 38 tretím odsekom Zmluvy o Európskej únii. Toto poverenie zahŕňa právomoc vymenovať vedúceho misie na návrh VP a právomoc meniť operačný plán (OPLAN). Rada si ponecháva právomoc rozhodovať o cieľoch a o ukončení misie EUAM Iraq. Rozhodnutia PBV týkajúce sa vymenovania vedúceho misie sa uverejňujú v *Úradnom vestníku Európskej únie*.“

5. V článku 11 sa odseky 2 až 4 nahrádzajú takto:

„2. Vedúci misie je zodpovedný za plnenie povinnosti náležitej starostlivosti v rámci misie EUAM Iraq a za zabezpečenie dodržiavania požiadaviek, ktoré sa vzťahujú na misiu EUAM Iraq, v súlade s politikou bezpečnosti a povinnosti náležitej starostlivosti pre civilné misie spoločnej bezpečnostnej a obrannej politiky a jej podpornými nástrojmi.

3. Vedúcemu misie pomáha vedúci pre bezpečnosť a zdravie, ktorý mu podáva správy a zároveň udržiava úzke služobné vzťahy s veliteľstvom civilných operácií.

4. Personál misie EUAM Iraq sa pred nastúpením do služby zúčastní na povinnej bezpečnostnej príprave v súlade s plánom OPLAN. Pravidelne tiež absolvuje doškoľovanie v teréne, ktoré organizuje vedúci pre bezpečnosť a zdravie.“

6. V článku 14 ods. 1 sa za piaty pododsek vkladá tento pododsek:

„Finančná referenčná suma určená na pokrytie výdavkov spojených s misiou EUAM Iraq v období od 1. novembra 2026 do 31. októbra 2028 predstavuje 63 721 773,49 EUR.“

7. V článku 17 sa druhý odsek nahrádza takto:

„Uplatňuje sa do 31. októbra 2028.“

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Luxemburgu 12. októbra 2026

Za Radu
predsedníčka
K. KALLAS